



Paulmann

Safety Instructions



Page 1

507000411
24LV09



D Sicherheitshinweise

- 1 Diese Lichterkette ist ausschließlich für den Gebrauch im Innenbereich geeignet.
- 2 Die Lichterkette darf nicht im aufgerollten Zustand in der Verpackung betrieben werden.
- 3 Die Lichterkette darf NUR mit der ausgewiesenen Betriebsspannung betrieben werden.
- 4 IP-geschützte Lichterketten:
Warnung – Diese Lichterkette darf ohne ordnungsgemäß angebrachte Abdichtungen nicht benutzt werden.
- 5 Lichterketten, die zur Verbindung untereinander vorgesehen sind:
 - Teile dieser Lichterkette dürfen nicht mit Teilen von Lichterketten anderer Hersteller verbunden werden.
 - Die Verbindung darf nur mit den Verbindern vom gleichen Hersteller erstellt werden.
 - Bitte beachten Sie, dass die maximale Verlängerbarkeit/ Systemleistung nicht überschritten werden darf.

BG Инструкции за безопасност

1. Този светещ гирлянд е подходящ изключително за вътрешна употреба.
2. Светещият гирлянд не следва да се ползва в навито състояние в опаковката.
3. Светещият гирлянд следва да се ползва САМО при указаното напрежение.
4. Светещи гирлянди с IP-защита:
Внимание – тези светещи гирлянди не следва да се ползват без надлежно инсталирани уплътнения.
5. Светещи гирлянди, за които е предвидено да се свързват помежду си:
 - Части от този светещ гирлянд не следва да се свързват с части на светещи гирлянди на други производители.
 - Свързването следва да се извършва само със свързващи елементи от същия производител.
 - Моля да съблюдавате да не се превишава максимално допустимата дължина/мощност на системата.

DK Sikkerhedshenvisninger

1. Denne lyskæde er kun beregnet til indendørs anvendelse.
2. Lyskæden må ikke bruges i oprullet tilstand i emballagen.
3. Lyskæden må KUN bruges med den anførte driftsspænding.
4. IP-beskyttede lyskæder:
Advarsel - Denne lyskæde må ikke bruges uden korrekt anbragte tætninger.
5. Lyskæder, der kan tilsluttes i forlængelse af hinanden:
 - Denne lyskædes dele må ikke forbindes med dele fra andre producenters lyskæder.
 - Forbindelsen må kun oprettes med forbindere fra samme producent.
 - Bemærk, at den maksimale længde/ systemeffekt ikke må overskrides.

GR Υποδείξεις ασφαλείας

1. Η συσκευρημένη γιρλάντα φωτισμού προορίζεται αποκλειστικά για χρήση σε εσωτερικούς χώρους.
2. Δεν επιτρέπεται η λειτουργία της γιρλάντας φωτισμού σε τυλιγμένη κατάσταση εντός της συσκευασίας.
3. Η λειτουργία της γιρλάντας φωτισμού επιτρέπεται ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΑ με την προβλεπόμενη τάση λειτουργίας.
4. Γιρλάντες φωτισμού με προστασία IP:
Προειδοποίηση - Δεν επιτρέπεται η χρήση αυτής της γιρλάντας φωτισμού χωρίς σωστά τοποθετημένες στεγανοποιήσεις.
5. Γιρλάντες φωτισμού για σύνδεση μεταξύ τους:
 - Δεν επιτρέπεται η σύνδεση τμημάτων αυτής της γιρλάντας φωτισμού με τμήματα γιρλαντών φωτισμού άλλων κατασκευαστών.
 - Η δημιουργία σύνδεσης επιτρέπεται αποκλειστικά με συνδέσμους του ίδιου κατασκευαστή.
 - Λάβετε υπόψη, ότι δεν επιτρέπεται η υπέρβαση της μέγιστης δυνατότητας επέκτασης/απόδοσης συστήματος.

GB Safety information

1. These fairy lights are exclusively suited for indoor use.
2. The fairy lights may not be operated while rolled up in their packaging.
3. The fairy lights may ONLY be operated with the indicated operating voltage.
4. IP-protected fairy lights:
Warning – These fairy lights may not be used without properly installed sealing.
5. Fairy lights that are intended for connection with other fairy lights:
 - Parts of these fairy lights may not be connected with parts of fairy lights from other manufacturers.
 - They may only be connected using the connectors from the same manufacturer.
 - Please make sure that the maximum extension length / system power is not exceeded.

BII Sigurnosna uputstva

1. Ovaj svjetlosni lanac pogodan je isključivo za korištenje u unutrašnjim prostorima.
2. Svjetlosni lanac ne smije da se koristi i namotanom stanju i pakovanju.
3. Svjetlosni lanac smije da radi SAMO sa iskazanim radnim naponom.
4. Svjetlosni lanci sa IP zaštitom:
Upozorenje - ovaj svjetlosni lanac ne smije da se koristi bez uredno postavljenih brtvi.
5. Svjetlosni lanci koji su predviđeni za međusobno povezivanje:
 - Dijelovi ovog svjetlosnog lanca ne smiju se povezivati sa dijelovima svjetlosnih lanaca drugih proizvođača.
 - Spoj se smije napraviti samo sa spojnicama istog proizvođača.
 - Imajte na umu da se ne smije prekoračiti maksimalna mogućnost produžavanja/snaga sistema.

E Advertencias de seguridad

1. Esta cadena de luces solo es apta para su uso en interiores.
2. La cadena de luces no puede funcionar enrollada en el embalaje.
3. La cadena de luces SOLO puede funcionar con la tensión de trabajo indicada.
4. Cadenas de luces con protección IP:
Advertencia - No utilice esta cadena de luces sin las juntas instaladas correctamente.
5. Cadenas de luces diseñadas para conectarse entre sí:
 - Los componentes de esta cadena de luces no pueden conectarse con componentes de cadenas de luces de otros fabricantes.
 - La conexión solo puede realizarse con conectores del mismo fabricante.
 - Tenga en cuenta que no se debe exceder la capacidad máxima de ampliación ni la potencia del sistema.

H Biztonsági előírások

1. A lámpafűzér csak beltéri használatra alkalmas.
2. A lámpafűzér nem szabad felcsavart állapotban a csomagolásban használni.
3. A lámpafűzér CSAK az előírt üzemi feszültséggel üzemeltethető.
4. IP-védett lámpafűzér:
Figyelem - A lámpafűzér nem használható nem rendeltetésszerűen elhelyezett tömítésekkel.
5. Lámpafűzerek, melyek csatlakoztathatók egymáshoz:
 - A lámpafűzér alkatrészei nem csatlakoztathatók más gyártók lámpafűzéreihez.
 - Csak az egy gyártótól származó csatlakozók csatlakoztassa.
 - Ügyeljen arra, hogy ne lépje túl a maximális hossz/rendszerterhelésményt.

F Consignes de sécurité

1. Cette guirlande convient exclusivement à un usage intérieur.
2. La guirlande ne doit pas être utilisée à l'état enroulé comme dans l'emballage.
3. La guirlande doit être utilisée UNIQUEMENT avec la tension d'alimentation indiquée.
4. Guirlandes avec protection IP :
Attention : cette guirlande ne doit pas être utilisée sans joints d'étanchéité correctement installés.
5. Guirlandes destinées à être raccordées les unes aux autres :
 - Les différents éléments de cette guirlande ne doivent pas être reliés aux éléments de guirlandes d'autres fabricants.
 - Le raccordement ne peut être réalisé qu'avec des connecteurs provenant du même fabricant.
 - Veuillez noter que l'extensibilité/la puissance maximale du système ne doit pas être dépassée.

BY Правілы тэхнікі бяспекі

1. Гэтая гірлянда прызначана выключна для выкарыстання ў памяшканнях.
2. Гірлянду нельга выкарыстоўваць у скручаным стане ва ўпакоўцы.
3. Гірлянду можна выкарыстоўваць ТОЛЬКІ з указаным рабочым напружаннем.
4. Гірлянды са ступенню аховы IP:
Папярэджанне! Гэтую гірлянду нельга выкарыстоўваць без устаноўленага належным чынам ушчыльнення.
5. Гірлянды, што прызначаны для злучэння паміж сабой:
 - Элементы гэтай гірлянды нельга злучаць з элементамі гірляндаў іншых вытворцаў.
 - Выконваць злучэнне можна толькі з дапамогай злучальнікаў таго ж вытворцы.
 - Памятайце, што нельга перавышаць максімальную даўжыню/магутнасць сістэмы.

EST Ohutusjuhised

1. See valguskett on mõeldud ainult siseruumides kasutamiseks.
2. Valgusketti ei tohi kasutada pakendis kokkupakitudena.
3. Valgusketti võib kasutada AINULT ettenähtud viisiseega.
4. IP-ga kaitsud valguskett:
Hoiatus! Seda valgusketti ei tohi kasutada ilma nõuetekohaselt paigaldatud tihenditeta.
5. Valgusketid, mis on mõeldud üksteisega ühendamiseks:
 - Selle valgusketi osi ei tohi ühendada teiste tootjate valguskettide osadega.
 - Ühendada võib ainult sama tootja sidestuselementidega.
 - Palun pange tähele, et ei ületataks lubatud maksimaalset pikendusvõimalust/võimsust.

HR Sigurnosne upute

1. Ovaj svjetlosni lanac smije se koristiti isključivo u zatvorenim prostorima.
2. Svjetlosni lanac ne smije se koristiti namotan u ambalažnom pakiranju.
3. Svjetlosni lanac smije biti priključen SAMO na navedeni radni napon.
4. IP zaštićeni svjetlosni lanci:
Upozorenje - ovaj svjetlosni lanac ne smije se koristiti bez pravilno postavljenih brtvi.
5. Svjetlosni lanci koji su predviđeni za međusobno povezivanje:
 - Dijelovi ovog svjetlosnog lanca ne smiju biti povezani s dijelovima svjetlosnih lanaca drugih proizvođača.
 - Spajanje lanaca se može izvršiti samo konektorima istog proizvođača.
 - Molimo obratite pozornost da se ne smije prekoračiti maksimalna proširivost/snaga sustava.

AL Udhëzime sigurie

1. Ky varg dritash është i përshatshëm vetëm për përdorim të brendshëm.
2. Vargu i dritave nuk duhet të përdoret në paketim kur është i mbështjellë.
3. Ky varg dritash mund të përdoret vetëm me voltazhin e përcaktuar të punës.
4. Varg dritash i mbrojtur me patentë ndërkombëtare:
Vini re - Ky varg dritash nuk duhet të përdoret pa izolantët e vendosur siç duhet.
5. Varg dritash të projektuara për t'u lidhur me njëra-tjetrën:
 - Pjesët e këtij vargu dritash nuk duhen lidhur me pjesë vargjesh dritash të prodhuesve të tjerë.
 - Lidhja duhet të kryhet vetëm me bashkues nga i njëjti prodhues.
 - Vini re se nuk duhet tejkaluar zgjatimi maksimal/fuqia e sistemit.

CZ Bezpečnostní pokyny

1. Tento světelný řetěz je určen výhradně k použití v interiéru.
2. Světelný řetěz nesmí být používán nerozbalený (navinutý v obalu).
3. Světelný řetěz je dovoleno používat POUZE s uvedeným provozním napětím.
4. Světelné řetězy s krytím IP:
Varování – je zakázáno používat tento světelný řetěz bez řádně upevněných těsnění.
5. Světelné řetězy určené ke vzájemnému propojení:
 - Díly tohoto světelného řetězu je zakázáno spojovat s díly světelných řetězů jiných výrobců.
 - Spojení je dovoleno navazovat jedině se spojkami od stejného výrobce.
 - Mějte na paměti, že nesmí být překročeno maximální prodloužení řetězu/systémový výkon.

FIN Turvallisuusohjeita

1. Valoketju soveltuu vain sisäkäyttöön.
2. Valoketjua ei saa käyttää siten, että se on pakkauksessa rullalle käärittyinä.
3. Valoketjua saa käyttää VAIN määrityllä käyttöjännitteellä.
4. IP-suojatut valoketjut:
Varoitus – tätä valoketjua ei saa käyttää ilman asianmukaisesti asennettuja tiivisteitä.
5. Valoketjut, jotka voidaan liittää toisiinsa:
 - Valoketjun osia ei saa liittää muiden valmistajien valoketjujen osiin.
 - Liittäminen saa tehdä vain saman valmistajan liittimillä.
 - Huomaa, että suurinta pidennettävyyttä / järjestelmän tehoa ei saa ylittää.

I Avvertenze di sicurezza

1. Questa catena luminosa è adatta esclusivamente a un utilizzo interno.
2. La catena luminosa non può essere azionata mentre si trova arrotolata all'interno della confezione.
3. La catena luminosa può essere azionata SOLTANTO con la tensione di esercizio indicata.
4. Catene luminose con protezione IP:
Avvertenza - questa catena luminosa non può essere utilizzata in assenza di isolamento adeguatamente applicato.
5. Catene luminose destinate a essere collegate tra loro:
 - I componenti di questa catena luminosa non possono essere collegati a componenti di catene luminose di altri produttori.
 - Il collegamento può essere eseguito esclusivamente utilizzando connettori del medesimo produttore.
 - Attenzione, non superare il valore di allungamento massimo possibile / la potenza massima del sistema.

